



AVEIRO

ECOS de CACIA

ORGÃO REGIONALISTA

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Proprietário, Director e Administrador

MANUEL DAMIÃO

Sucessor de José Marques Damião

Fundador: J. J. Nunes da Silva

(Reg. D. G. C. S. 100798,74)

Chefe de Redacção

Manuel Ferreira Silva

(Necas Damião)

Cont. N.º 802768130

Redacção, Administração e Oficinas

Rua «Ecos de Cacia», 124

Quintã do Loureiro — 3800 CACIA

Telefone 911118

 Cacia, 30 de Novembro de 1994
 Ano 80.º (2.ª Série — Ano 65.º)
 Publicação Mensal **N.º 2786**

 Assinatura anual: — 500\$00
 Preço avulso — 35\$00
 Tiragem média:
 Mês de Outubro — 2.030 exemplares
 (1 tiragem)



PORTE PACO

...JAMAIS SERÁ NATAL!

Enquanto as armas se não calarem
E brutal e ferozmente silenciarem
P'ra sempre tantas vidas inocentes;

Enquanto em vez da paz exista a guerra,
Haja fome e sofrimento em toda a Terra,
Dor e luto no coração de tantas gentes;

JAMAIS SERÁ NATAL!

Enquanto houver pobres sem abrigo,
Traficantes de droga sem castigo,
A matar tantos jovens cada dia;

Enquanto se enriqueça «facilmente»
E a justiça for injusta ou clemente,
Para quem a maior pena merecia;

JAMAIS SERÁ NATAL!

Enquanto houver fortunas de milhões,
Solares de «novos ricos» e de «barões»
Com festins, orgias, boa mesa;

Enquanto uns tenham montes de fartura
E outros só miséria e desventura,
Regadas com lágrimas de tristeza;

JAMAIS SERÁ NATAL!

SERÁ NATAL, sim, quando houver AMOR, AMIZADE,
ENTREGA, FRATERNIDADE, COMPREENSÃO, CARIDADE,
RESPEITO, TOLERÂNCIA, CALOR HUMANO, ESPERANÇA!;

SERÁ NATAL, sim, quando o «HOMEM TIVER CÉREBRO
DE ADULTO E UM CORAÇÃO PURO DE CRIANÇA»!.

Cacia/Natal/1994

Fernando dos Santos Moura



NATAL

PRESEPIO PORTUGUÊS

Vai a caminho dos dois mil anos que numa noite de Dezembro—Noite Maior ficaria a chamar-se no grande orbe cristão — que nasceu, para os lados da Galileia, o futuro demolidor do paganismo, o artífice justo da Verdade, o arquitecto que arrazaria a ímpia «para sepulcra» para erguer, triunfante, nos altares de Deus, a pedra de ara: prato magnífico onde os sacerdotes procederiam, após a Sua morte no Golgotha, à conversão do pão e vinho no Seu corpo e no Seu sangue.

Foi há quase dois mil anos que Jesus nasceu num berço sem conforto, sob os olhares contemplativos de Maria e José, a Quem se juntariam um pouco mais tarde os Reis Magos, partidos de terras distantes com os seus presentes para os oferecer ao Menino-Deus.

Eis o primeiro ambiente do Verbo, descrito numa sin-

gleza de palavras e que, anos após, se simbolizaria ao Presépio e este, por seu turno, para a Casa Lusitana, na Oração do Presépio.

A Oração do Presépio!...

Que sentido de majestade esta expressão encerra! Que múltiplos significados se tiram da Oração do Presépio como atributo do Lar português!

...E lembrar-se a gente que andam aos montes pelo Portugal daquém e além, como se a quadra festiva da Natividade fosse um cortejo do Momo carnavalesco, centenas de polichinelos de roupeta vermelha debruada a branco, barbas de mesma cor e às costas, vergadas ao peso, um cesto de brinquedos!

E muita gente chama a isto o Pai Natal!!!...

Portugueses da cristã Casa Lusitana! Reaportuguesemos a Natividade e rezemos, na Noite Maior, a nossa Oração do Presépio, como preito religioso.

S. N.

Por Aveiro

Pela P. S. P.

Renovação de licenças de uso e porte de arma

Os possuidores de armas, com excepção dos que já estão habilitados com autorizações de simples detenção, devem requerer, a partir do mês de Dezembro, na Secretaria da P. S. P., a renovação das suas licenças de uso e porte de arma de defesa, caça e recreio, para o(s) próximo(s) ano(s), sob pena de, não o fazendo, ficarem sujeitos às sanções previstas na Lei.

Objectos achados

Na Secretaria do Comando da P.S.P., estão à disposição de quem provar pertencer-lhes os seguintes objectos, achados na via pública:

Vários documentos em nome de: Mário Silva Campelargo, António José Cunha Sousa, Rosa Deolinda Correia Sousa e Carla Alexandra Duarte Rego; vários velocípedes sem motor; um porta moedas com dinheiro e chaves; um BIP; um relógio; um casaco de senhora; e um par de óculos.

Vários documentos em nome de: Sofia Vale Rios de Castro, Luís Filipe Martins Molta e Florinda Jesus Caixeira Santos; duas carteiras em nome de: Sandra Maria O. Borges e Carla Sofia Marques Cardoso; um velocípede simples e um par de óculos.

Festas nos bairros da Beira-Mar e Sá

Nos dias 7, 8, 9 e 10 de Janeiro, realizam-se as tradicionais festas de S. Gonçalinho, no bairro da Beira Mar, desta cidade, cujo programa ainda não é do nosso conhecimento.

— E como costume, no domingo seguinte, portanto em 15 de Janeiro, será festejado o Mártir S. Sebastião, no bairro de Sá, que este ano apenas terá Missa e outras cerimónias religiosas internas.

Procuraremos informar melhor no próximo número.

Câmara de Aveiro e Portucel

— juntam esforços em defesa das populações e da Ria

A Câmara Municipal de Aveiro e a Portucel vincularam-se por um protocolo de cooperação para o tratamento de efluentes municipais na ETAR industrial de Cacia.

São as preocupações do ambiente a juntar a Administração Pública (neste caso concreto a Autarquia aveirense) a uma empresa privada num propósito de rentabilizar investimentos e meios, ao mesmo tempo que de redução de despesas que, não sendo assim, seriam naturalmente duplicadas.

O presidente da Câmara Municipal, Prof. Celso Santos, considerou, decerto por essas razões, um dia especial o da assinatura do protocolo, no dia 7 de Dezembro, um acto que teve a presença da ministra do Ambiente e Recursos Naturais Teresa Patrício de Gouveia, tendo esta sublinhado a cooperação pioneira e falado de outras medidas para a defesa do ambiente, a nível nacional e a envolver diversos ministérios.

Na circunstância, o caso de Aveiro, exemplar neste domínio, foi tido como o primeiro passo para o grande projecto de despoluir a ria, considerada zona sensível ou, como disse Celso Santos, um ecossistema sensível.

Teresa Gouveia considerou também o ambiente como elemento a ter presente no sistema de desenvolvimento produtivo/económico do país, a impor a necessidade de rever as condições das unidades produtivas (fábricas) instaladas e a adopção de medidas ou regras novas de licenciamento para as que venham a ser instaladas.

A solução encontrada pela Autarquia e pela Portucel foi anunciada como inovadora e a sua aplicação «um passo significativo na melhoria da qualidade de vida das populações». O sistema, de aparente fácil funcionalidade, consiste na ligação das estruturas municipais de tratamento de efluentes à ETAR da Unidade Fabril de Cacia. As zonas de Cacia e Esgueira serão as primeiras a beneficiar do «novo» sistema conjunto que, no futuro e progressivamente, beneficiará também a área urbana de Sá/Barrocas e da Forca/Vouga, onde tem vindo a crescer um plano de urbanização para o qual se pode prever uma malha demográfica de assinalável densidade.

Na verdade, de acordo com as previsões, cerca de 21 mil habitantes beneficiarão do sistema ainda este ano, número que deverá subir até aos 35 mil dentro de 10 anos, para atingir os 56 mil no ano 2013.

Jorge Godinho, presidente da Portucel, que falou dos investimentos da Portucel nos planos de investimento, considerou que a assinatura do protocolo foi um acto de sentido nacional expressivo e a natureza prioritária dos milhões a investir pelo grupo na área do ambiente. A luta contra a poluição gasosa foi especificada por este gestor que defendeu a «qualidade total» como meta a alcançar.

(Conclui na 4.ª página)

HOTEL JOÃO PADEIRO

3800 CACIA — (Aveiro)

Telefone 911326

Fax 912751



17-1-1974 — 17-1-1995

VINTE E UM ANOS AO SERVIÇO DO TURISMO E DA COMUNIDADE

Cumprimenta todos os seus Ex.ªs Clientes e Amigos, desejando-lhes Feliz Natal e um Ano Novo muito próspero.

Casa Pegueto

MODAS E PRONTO A VESTIR

62 ANOS DE BEM SERVIR OS SEUS CLIENTES E AMIGOS, A QUEM CUMPRIMENTA E DESEJA BOAS FESTAS.

Rua Viana do Castelo, 9-10-16
Telef. 23606

3800 AVEIRO

Joaquim J. Mendes
(VITÉCNICA)

COMÉRCIO DE ELECTRODOMÉSTICOS
RÁDIO — TV — HI-FI — VÍDEO — ASSISTÊNCIA TÉCNICA
Rua Tenente-Coronel José Afonso Lucas, 115-117
3800 CACIA — Telef. 911274

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos um Natal Feliz e próspero Ano de 1995.

Recauchutagem RIAMAR

de **João dos Santos Júnior**

AGENTE DOS PNEUS «FIRESTONE», «UNIROYAL», «PIRELLI», «CONTINENTAL», «KLÉBER», «MICHELIM»
RECAUCHUTAGEM EM TODAS AS MEDIDAS DE PNEUS
ALINHAMENTO DE DIRECÇÕES E EQUILIBRAGEM DE RODAS
Rua José Luciano de Castro, 4 (Junto à ex-Passagem de Nível)
ESGUEIRA — 3800 AVEIRO
Apartado 42 || Telef. 313667 e 313700 || Fax 313667
ASSISTÊNCIA PARA PESADOS NA ESTRADA DE TABOËIRA (a seguir à Casal) — Telef. 311651 e 313740

Cumprimenta todos os seus Ex.ªs Clientes e Amigos, desejando-lhes Feliz Natal e um Ano Novo muito próspero

TABERNA — CASA DE PASTO

“O REGRESSO”

de **ERCÍLIA TRAVASSOS**

Casa especializada em:

LEITÃO ASSADO — ROJÕES — ENGUIAS

CUBO — 3850 FROSSOS - ALB — Telef. 911258

Desejamos a todos os nossos estimados Clientes e Familiares um Feliz Natal e próspero Ano Novo

RESTAURANTE

ESTRELA DO NORTE

AMBIENTE FAMILIAR

Refeições económicas — Esmerado serviço de cozinha

Estrada Nacional 109 (Variante) — CACIA

3800 AVEIRO

Telef. (034) 911520

A todos os nossos Ex.ªs Clientes e Amigos desejamos um Bom Natal e próspero Ano Novo

Rancho Folclórico da Casa do Povo de Angeja

Boas Festas a todos

A Direcção deste Grupo Folclórico, vem por este meio agradecer a todos a colaboração prestada durante este ano para a manutenção do nosso Rancho e aproveita para desejar a todos os Angejenses, Sócios, Componentes e Amigos um FELIZ NATAL E PRÓSPERO ANO NOVO.

Pela Direcção, o Presidente,
Virgílio dos Santos Ferreira

Necrologia

Florindo Teixeira Mateus

No dia 11 de Novembro, faleceu na sua casa da Quintã do Loureiro o sr. Florindo Teixeira Mateus, de 83 anos, natural de Cacia, que há cerca de 15 anos se encontrava invisual, viúvo desde 25/3/89 de Deolinda Dias Ventura, deste lugar.



Florindo Teixeira Mateus

O extinto era pai dos nossos bons amigos srs. Manuel Ventura Mateus, que foi empregado na fábrica de Celulose, e Florindo Ventura Mateus, mecânico e motorista da firma «Riama» de Aveiro, e das sr.ªs Ermelinda Ventura Mateus e Maria Emília Ventura Mateus, todos moradores no largo da fonte da Quintã do Loureiro.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 16 horas, com grande acompanhamento, para o cemitério de Cacia.

Foram-lhe oferecidos cerca de 50 bouquets e palmas de flores pela família e pessoas amigas.

AGRADECIMENTO

Os filhos de Florindo Teixeira Mateus, vem por este meio e de uma maneira geral agradecer, muito reconhecidamente, a todas as pessoas que se dignaram incorporar no funeral do seu ente querido, não esquecendo os numerosos amigos que aqui se deslocaram propositadamente para esse fim, bem assim a todos quantos lhe ofereceram bouquets ou palmas de flores e por qualquer forma lhes apresentaram condolências e outras provas de conforto e amizade.

Mário Martins Simões

Após pertinaz doença, faleceu no dia 16 de Novembro, na sua casa da rua da Mêlhera, em Cacia, o nosso amigo sr. Mário Martins Simões, de 78 anos, que foi comerciante junto da estação dos caminhos de ferro de Cacia e esteve muitos anos emigrado em França, casado com a sr.ª Blandina das Neves Taloa; pai das sr.ªs Maria Cândida das Neves Simões de Oliveira, casada com o sr. António Novais de Oliveira, residentes em Cacia; Docília das Neves Simões da Silva, casada com o sr. José Bastos da Silva, moradores em Sarrazola; e Ondina Maria Simões Pinto, funcionária dos C.T.T. em



CAFÉ
SNACK-BAR

ESGUEIRA
3800 AVEIRO
Telef. 311185



“O PUCARO”

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos um Bom Natal e próspero Ano Novo

CASA DE PASTO
O RODRIGO



AGÊNCIA
N.º 05-231

TOTOBOLA-TOTOLOTO

Rodrigo Leite Ferreira

Barroco do Bacalhau
Estrada de Taboëira

Telef. 312790
ESGUEIRA — 3800 AVEIRO

Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos um Feliz Natal e próspero Ano Novo

Águeda, casada com o sr. António Oliveira Pinto, residentes em Cacia; deixou 8 netos; e era irmão dos srs. Francisco Martins Simões, residente em Aveiro, e José e António Martins Simões, que são radicados no Brasil, e dos falecidos Manuel, Margarida, Ana, Carlos, Felismino e Maria Martins Simões.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 15 horas, com grande acompanhamento e a encorpoação da Banda Bingre Canelense, que executou sentidas marchas fúnebres no trajecto.

*

Abel Rebelo dos Anjos

No Hospital da Universidade de Coimbra, faleceu no dia 27 de Novembro o sr. Abel Rebelo dos Anjos, de 69 anos, que foi empregado na fábrica de Celulose, casado em segundas núpcias com a sr.ª Virgínia Simões da Silva, moradores na rua da República, em Cacia; pai do sr. Dr. José Manuel de Jesus dos Anjos, residente em Esgueira, e do falecido Manuel Augusto de Jesus dos Anjos; e irmão dos srs. Augusto Rebelo dos Anjos, residente em Lisboa, e António Joaquim Rebelo dos Anjos, morador na Quintã do Loureiro; das sr.ªs Laurinda Baptista dos Anjos, residente em Cacia, e Maria Isilda Baptista dos Anjos, moradora no Rochico (Fermelã); e das falecidas Maria dos Prazeres Baptista dos Anjos e Celeste de Jesus Baptista de Sá, que também residiram no Rochico.

Foi depositado na capela do

Espírito Santo, de onde saiu o funeral no dia 29, pelas 16 horas, para o cemitério desta vila.

*

Lisete da Conceição

No dia 20 de Novembro, faleceu em Cacia a sr.ª Lisete da Conceição, de 65 anos, natural de Ancede (Baião), casada com o sr. Francisco Nogueira Abreu, moradores na rua Amadeu do Vale; mãe do sr. Orlando Manuel Gonçalves Nogueira, residente em Matosinhos, e da sr.ª Maria Manuela Gonçalves Nogueira, que residia com os pais.

Foi depositada na capela do Espírito Santo, de Cacia, de onde saiu o funeral no dia seguinte, pelas 16 horas, para o cemitério desta vila.

*

Maria Rita Nunes de Matos

Após prolongado sofrimento, faleceu no dia 12 de Dezembro a sr.ª D. Maria Rita Nunes de Matos, de 88 anos, residente na rua Pedro Álvares Cabral, em Cacia, viúva desde 2/8/67 de José Rodrigues Branco, que foram industriais de padaria em Lisboa, e irmã da sr.ª D. Emília Nunes de Abreu Almeida, casada com o sr. Manuel Soares de Almeida, que foi muitos anos presidente da Junta de Freguesia de Cacia, e do falecido Manuel de Matos Abreu.

O seu funeral realizou-se no dia 14, pelas 11 horas, para o cemitério desta vila.

Tratou dos funerais a Agência Fonseca, de Sarrazola.

As famílias enlutadas enviamos as nossas sentidas condolências.

Aluga-se

Casa de habitação em Frossos.
Contactar telef. 931155.

REZE NOVE AVÉ-MARIAS

Durante 9 dias, peça 3 desejos, um de negócios e dois impossíveis. Ao 9.º dia publique este mesmo aviso e cumprir-se-ão mesmo que não acredite. Perdão pelo atraso.

J. R. V.

Adriano Fernandes Rangel

PRESA — SANTA JOANA — AVEIRO

PARTICIPAÇÃO E AGRADECIMENTO

Sua Esposa, Filhos, Netos e demais Família, vêm por este UNICO MEIO participar o seu falecimento e agradecer, muito reconhecidamente, a todas as pessoas de suas relações que se dignaram assistir ao funeral do Saudoso Extinto ou que por qualquer modo lhes apresentaram condolências e outras provas de conforto e amizade.

AGÊNCIA FUNERÁRIA GAMELAS — Telef. 311240 - 312210
ESGUEIRA — 3800 AVEIRO

SNACK-BAR — RESTAURANTE
SALÃO DE JOGOS

Especialidade da casa:
BEBIDA «CATEMBE»

“O CARECA”

de **António Alves Murteiro**

Rua de Espinho, 67 — Bairro de Santiago
Telef. (t-34) 22448 3800 AVEIRO

*Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos
um Feliz Natal e próspero Ano Novo*



Albergaria-a-Velha

Falecimento. — Após aturado sofrimento e quando se sentia melhor, foi torturada por um ataque e conduzida ao hospital de Aveiro ali veio a falecer no dia 6 de Novembro a sr.^a D. Ilda de Lemos Araújo, de 66 anos, natural desta vila, casada com o nosso amigo sr. António Ventura da Silva, natural de Cacia, que foi muitos anos presidente da Junta de Freguesia de Albergaria-a-Velha e ambos proprietários da Pastelaria e Café «Bijou», desta vila.

A saudosa extinta era mãe das sr.^{as} D.^{as} Maria Etelvina Araújo da Silva, casada com o sr. Rui Arvim Pereira Pinto; Ilda Maria Araújo da Silva Baptista, casada com o sr. Armindo de Jesus Baptista; e Maria de Lurdes Araújo Ventura da Silva, casada com o sr. Jorge Manuel Lemos da Silva, todos residentes nesta vila; avó de Dr.^a Carla e Rui Jorge; Ana Paula, João Paulo e António Augusto; Carlos Jorge e Paulinha; e irmã de D. Maria Adozinda de Lemos Araújo, emigrada no Brasil; Manuel Augusto de Lemos Araújo, D. Etelvina de Lemos Araújo e Sérgio de Lemos Araújo, residentes em Santa Maria da Feira, e do falecido Orlando José de Lemos Araújo.

Os seus restos mortais foram trasladados para a sua casa desta vila, realizando-se o funeral no dia 8, pelas 16,30 horas, com largo acompanhamento, para o cemitério municipal.

Foram-lhe oferecidas 5 coroas de flores naturais com sentidas dedicatórias do viúvo, filhas, genros e netos, uma pelo pessoal da Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha, outra do pessoal da Câmara Municipal de Santa Maria da Feira e uma pela Sociedade de Padarias Beira-Vouga, bem como 60 bouquets por seus familiares e pessoas amigas.

A toda a família enlutada enviamos as mais sentidas condolências.

AGRADECIMENTO

A família da saudosa Ilda de Lemos Araújo, na impossibilidade de o fazer directamente, vem por este meio e de uma maneira geral agradecer, muito reconhecidamente, a todas as pessoas que se dignaram encorporar no funeral da sua ente querida, realizado no dia 8 de Novembro findo para o cemitério de Albergaria-a-Velha, não esquecendo aquelas que se deslocaram propositadamente a esta Vila para a acompanhar à última morada, bem assim a todas quantas lhe ofereceram coroas, bouquets ou palmas de flores e por qualquer forma lhes apresentaram condolências e outras provas de conforto e amizade.

Lotaria Nacional

- N.^o da extração de 10-11-1994:
1.^o, 60623 — 2.^o, 62758
- N.^o da extração de 17-11-1994:
1.^o, 47730 — 2.^o, 50349
- N.^o da extração de 24-11-1994:
1.^o, 6325 — 2.^o, 9735
- N.^o da extração de 2-12-1994:
1.^o, 59718 — 2.^o, 16072
- N.^o da extração de 9-12-1994:
1.^o, 64705 — 2.^o, 54613

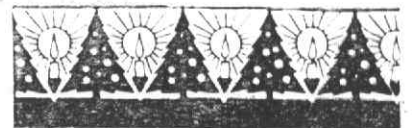
**REZE NOVE
AVÉ-MARIAS**

Durante 9 dias. Peça 3 desejos, um de negócios e dois impossíveis. Ao nono dia publique este aviso e cumprirá-se, mesmo que não acredite.

A. F. C.

CASA DE PASTO

ALMOÇOS
PETISCOS



Boas Instalações — Local Agradável

O COLUMBÓFILO

de **Silvio Manuel Domingues Vilar**

GAFANHA DE AQUÉM — 3830 ILHAVO — Telef. 322142

*Desejamos a todos os nossos estimados Clientes e Amigos
um Feliz Natal e próspero Ano Novo*

Carlos Benjamim Martins Silipe

(LEITÃO)

BATERIAS “FILAUTO”

Estrada Nacional — 3800 CACIA — Telef. 911160

*Cumprimenta todos os seus Ex.^{mos} Clientes e Amigos
desejando-lhes Feliz Natal e um Ano Novo muito próspero*

Maria Ofília Jesus Tavares

CASA DE PASTO

ALMOÇOS = VINHOS = PETISCOS

Rua da Batalha = QUINTA DO SIMÃO = ESGUEIRA
Telef. 312089 = 3800 AVEIRO

*Deseja a todos os seus Ex.^{mos} Clientes e Familiares
um Natal muito Feliz e próspero Ano Novo*



Café Snack-Bar “Boavista”

Rua da Boavista — ANGEJA — Telef. 911155

*O seu proprietário cumprimenta todos
os seus estimados Clientes e Amigos,
desejando-lhes Bom Natal e um
Ano Novo muito próspero.*



“A CABAÇINHA”

RESTAURANTE

de **José Fernando Castro Ribeiro**
e **Deolinda Maria Oliveira Dias da Silva Ribeiro**
Rua do Cubo = 3850 FROSSOS - ALB
Telef. 911215

Aberto todos os dias,
excepto segundas-feiras

Especialidades da casa:

Leitão — Caldeirada de enguias — Chanfana — Rojões
e outros diversos pratos regionais

*Os proprietários desejam aos seus estimados Clientes e Amigos
um Feliz Natal e próspero Ano Novo*

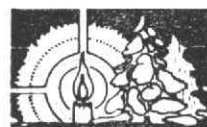


Café Lameiro

de **Idalina Manuela da Silva Pereira**
com a gerência de **Virgílio Souto**

Rua da Boavista = 3850 ANGEJA - ALB = Telef. 911957

*Desejamos a todos os nossos estimados Clientes e Amigos
um Feliz Natal e próspero Ano Novo*



TABERNA

“A MINHOTA”

de **Manuel de Jesus Baltazar Viegas**

Rua D. António José Cordeiro FORÇA — 3800 AVEIRO
(Urbanização da Força-Vouga) Telef. 381440

BONS PETISCOS E BEBIDAS

*A Gerência deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos
um Feliz Natal e próspero Ano Novo*



BOLO REI

BOA QUALIDADE = 850\$00 K.

PADARIA S. PEDRO
DE

Augusto Maria Alves Abreu

Rua António Marques da Graça = TABOEIRA
Telef. 912125 = 3800 CACIA

Façam as vossas encomendas com antecedência

*A todos os nossos Ex.^{mos} Clientes e Amigos
desejamos um Bom Natal e próspero Ano Novo*

Sapataria Linda

Rua da Infância, 53 — TABOEIRA
Telef. 913605 — 3800 CACIA

Calçado para Homem, Senhora e Criança

Modelos modernos = Boa qualidade

*Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos
BOAS FESTAS e um próspero Ano de 1995*



OFICINA DE AUTOMÓVEIS

Reparações de mecânica geral

Arlindo Duarte Pires Gaspar

Rua Condessa de Taboeira — Lote 5 Telef. 911873
TABOEIRA 3800 CACIA

*Deseja a todos os seus estimados Clientes e Amigos
Boas Festas e um Ano Novo muito próspero*

PRECE MUNDIAL

Senhor! Dal neste Natal Paz ao Mundo,
Olhai o Homem, tende compaixão,
Fazet nascer nele amor profundo
Calando as armas e que delas nasça pão.
Ílhavo, 15 de Dezembro de 1994

— Fernando Manuel Jorge de Pinho

CÂMARA MUNICIPAL DE AVEIRO
EDITAL N.º 171/94
(1.ª Publicação)

Eng.º Eduardo Belmiro Torres Couto, Vereador em exercício permanente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz saber que JOÃO BAPTISTA ROCHA SILVA, residente na Rua das Molaleiras, r/c — Solpoito, freguesia de Santa Joana, deste concelho, requereu no sentido de ser autorizada a trasladação dos restos mortais de seu pai CUSTÓDIO DA SILVA, da sepultura n.º 1051, do 9.º talhão, do Cemitério de S. Bernardo, para a sepultura n.º 1562, do 5.º talhão, do Cemitério de Esgueira-Novo.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara Municipal, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da segunda publicação deste Edital, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da Lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 30 de Novembro de 1994.

O Vereador em exercício permanente,
Eduardo Belmiro Torres Couto

CÂMARA MUNICIPAL DE AVEIRO
EDITAL N.º 158/94
(2.ª Publicação)

Eng.º Eduardo Belmiro Torres Couto, Vereador em exercício permanente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz saber que MARIA ISABEL DA SILVA BASTOS REIS, residente na Rua 21 de Julho r/c — Presa, freguesia de Santa Joana, deste concelho, requereu no sentido de ser autorizada a trasladação dos restos mortais de seu tio AMÉRICO PEREIRA DE OLIVEIRA, da sepultura n.º 3035, do 11.º talhão, do Cemitério Sul Novo, para a sepultura n.º 2546, do mesmo talhão e do mesmo Cemitério.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara Municipal, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da segunda publicação deste Edital, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da Lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 4 de Novembro de 1994.

O Vereador em exercício permanente,
Eduardo Belmiro Torres Couto

Invistam na Vila de Cacia e têm o vosso futuro garantido.

CÂMARA MUNICIPAL DE AVEIRO
EDITAL N.º 172/94
(1.ª Publicação)

Eng.º Eduardo Belmiro Torres Couto, Vereador em exercício permanente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz saber que LÍDIA DE OLIVEIRA BRAGA, residente na Rua Mário Duarte, n.º 25 r/c — Solpoito, freguesia de Santa Joana, deste concelho, requereu no sentido de ser autorizada a trasladação dos restos mortais de sua mãe PERPÉtua DE JESUS, da sepultura n.º 450, do 2.º talhão, do Cemitério de Esgueira-Novo, para a sepultura n.º 1350, do 5.º talhão, do mesmo Cemitério.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara Municipal, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da segunda publicação deste Edital, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido se se verificar não haver quem, nos termos da Lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 30 de Novembro de 1994.

O Vereador em exercício permanente,
Eduardo Belmiro Torres Couto

CÂMARA MUNICIPAL DE AVEIRO
EDITAL N.º 178/94
(1.ª Publicação)

Eng.º Eduardo Belmiro Torres Couto, Vereador em exercício permanente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz saber que MARIA DA APRESENTAÇÃO CRUZ GAMELAS SOUTO, residente na Rua 31 de Janeiro, n.º 17-r/c, freguesia da Glória, deste concelho, requereu no sentido de ser autorizada a trasladação dos restos mortais de CARLOS HENRIQUES DE MATOS SOUTO, do jazigo n.º 14, do Cemitério Central, para o sarcófago n.º 242, do 1.º talhão, do mesmo Cemitério.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara Municipal, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da segunda publicação deste Edital, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da Lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 8 de Dezembro de 1994.

O Vereador em exercício permanente,
Eduardo Belmiro Torres Couto

Vende-se

Roulote para campismo, equipada. Bom preço.
Telef. (034) 912226.

Junta de Freguesia de Frossos

(Município de Albergaria-a-Velha)

EDITAL

N.º 21/94

Jorge da Silva Melo, Presidente da Junta de Freguesia de Frossos, Concelho de Albergaria-a-Velha:

Faz saber que MARIA HELENA VIEIRA DIAS LOURENÇO, casada, doméstica, residente na Rua de S. Paio, desta freguesia, requereu a esta Junta de Freguesia a concessão do terreno para uma sepultura perpétua, onde se encontra sepultada a sua avó paterna Luzia Nunes Dias, covato n.º 9, do talhão n.º 2, do Cemitério Paroquial.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos da falecida Luzia Nunes Dias, para deduzirem, querendo, perante esta Junta de Freguesia, no prazo de TRINTA DIAS, contados da data da publicação deste Edital, qualquer oposição à concessão requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da Lei, prefira ao requerente no direito ao referido terreno.

Para constar se publica este Edital e outros de igual teor, que vão ser afixados nos lugares do estilo desta freguesia.

Junta de Freguesia de Frossos, aos 2 de Dezembro de 1994.

O Presidente da Junta,
Jorge da Silva Melo

SECRETARIA NOTARIAL DE AVEIRO
SEGUNDO CARTÓRIO

CERTIFICO que, por escritura de JUSTIFICAÇÃO, lavrada em 31 de Outubro de 1994, de fls. 2 a 3 v.º, no Livro de escrituras diversas n.º 44-E deste 2.º Cartório, a cargo do Notário Lic. Fernando dos Santos Manatá, — ARMANDO MANUEL DA SILVA FANTOURA e mulher MARIA DE FÁTIMA TEIXEIRA VALENTE, que também usa o nome de Maria de Fátima Teixeira da Silva Fantoura, casados sob o regime da comunhão de adquiridos e residentes no lugar de Vilarinho, freguesia de Cacia, deste concelho de Aveiro, declararam:

Que são donos, com exclusão de outrem, de uma terra de cultura, com a área de 355 m², sita na Bália, freguesia de Cacia, deste concelho, a confrontar do norte com Basílio de Almeida Ministro, do sul com caminho, do nascente com Ricardo Santos Teixeira de Aguiar e do poente com Jacinto Ventura Soares da Costa, inscrita na matriz sob o art.º 10.578, omissa no Registo Predial de Aveiro e averbada na matriz em nome da justificante mulher.

O direito de propriedade exclusiva dos justificantes resulta do facto de eles virem exercendo a posse do mesmo prédio há mais de 20 anos, sem interrupção nem oposição, pelo que adquiriram esse mesmo direito de propriedade por usucapião.

Está conforme ao original.

Aveiro, 10 de Novembro de 1994.

O Esc. Superior,
Maria Beatriz de Carvalho Outeiro Genrinho

«Ecos de Cacia», n.º 2786 de 30/11/94

Ajudal a Indústria Portuguesa! Comprai só produtos portugueses!

Clinica Dentária de Cacia

DR. EMERSON BRAZ

Rua Luís de Camões, 29

HORÁRIOS:

3.ª feiras: 9 às 12,30 h. - 14 às 21 h.

4.ª feiras: 9 às 12,30

6.ª feiras: 9 às 12,30 h. - 14 às 21 h.

Marcações pelo telef. 913904



Café "Vera-Cruz"

SARRAZOLA — 3800 CACIA — Telef. 913820

FRANCISCO JOSÉ PEREIRA DE MELO, ao reabrir hoje este Estabelecimento, encerrado há 3 anos por problemas burocráticos, para os quais não contribuiu, apresenta os seus melhores cumprimentos a todos os seus estimados Clientes e Amigos, desejando-lhes um Feliz Natal e próspero Ano Novo. Sarrazola, 13 de Dezembro de 1994.

Vila de Angeja

Pastorinhas. — Como é tradicional, realiza-se no próximo dia de Ano Novo o característico Critério de Pastorinhas nesta vila, que terá a representação do auto dos Reis Magos, de tanta nomeada na região.

Falecimento. — No dia 28 de Novembro, faleceu no hospital de Albergaria-a-Velha a nossa conterrânea sr.ª D. Maria Elisa Ferreira dos Santos, de 92 anos, viúva desde 14/9/56 do saudoso Manuel Maria Teixeira, que foi durante muitos anos presidente na Junta de Freguesia de Angeja, moradores na rua do Ribeiro, desta vila; mãe do sr. Eng.º Manuel Joaquim dos Santos Teixeira, casado com a sr.ª D. Maria Estela Miguel Nunes Teixeira, residentes em Aveiro; avó dos estudantes Henrique Miguel Nunes Teixeira e Manuel Alexandre Nunes Teixeira; e irmã das sr.ªs D.ªs Fernanda Ferreira dos Santos Nogueira, viúva de Emílio Dias Nogueira, e Emília Ferreira dos Santos, casada com o sr. José Nunes da Cunha, residentes nesta vila, e do falecido Altino Ferreira dos Santos.

Os seus restos mortais foram depositados na igreja paroquial de Angeja, realizando-se o funeral no dia seguinte, com grande acompanhamento, para o cemitério desta vila, a cargo da Agência Fonseca, de Sarrazola.

A toda a família enlutada enviamos as mais sentidas condolências.

De Sarrazola

Falecimento. — Na sua casa de Aveiro, na rua Hintze Ribeiro, faleceu no dia 1 de Dezembro a nossa conterrânea sr.ª Conceição Nunes Pereira, de 82 anos, viúva desde 28/1/75 de José Maria Ferreira (Portela), que edificaram e foram proprietários do Restaurante «Solar do Vouga», de Cacia; mãe das sr.ªs Elvira da Conceição Nunes Ferreira; Maria Emília Nunes Ferreira, casada com o sr. Celestino Lavado Moreira; e Maria da Conceição Portela Nunes Ferreira; deixou 6 netos, todos residentes em Aveiro; e era irmã da sr.ª Deolinda Nunes Pereira, moradora neste lugar, viúva de Francisco Alves Simões, e dos falecidos Emília e Olívia Nunes Pereira (Santas) e José Maria Nunes Pereira.

Foi depositada na capela de S. Bartolomeu, deste lugar, de onde saiu o funeral no dia 3, pelas 11 horas, para o cemitério de Cacia, a cargo da Agência Fonseca, deste lugar.

Sentidos pêsames aos doridos.
AGRADECIMENTO

A família da saudosa Conceição Nunes Pereira, de Sarrazola, vem por este meio e de uma maneira geral agradecer, muito reconhecidamente, a todas as pessoas que se dignaram incorporar no funeral da sua ente querida, bem assim a todas que lhe ofereceram bouquets ou palmas de flores e por qualquer forma lhes apresentaram condolências e outras provas de conforto e amizade.

Prognóstico para o Concurso N.º 52/94

(Em 26 de Dezembro de 1994)

Jogos deste concurso: 1 a 9, Taça de Portugal; 10 a 13, Inglaterra.

Boavista - Sporting	2
Porto - U. Leiria	1
Ferrense - Braga	2
Ovarense - Salgueiros	x
Amora - Torriense	1
Maia - Leça	1
Elvas - Rio Ave	1
A. Viseu - Académica	1
O. Moscavide - Freamunde	1
Norwich - Tottenham	x
Leicester - Liverpool	2
Manchester C. - Blackburn	1
Chelsea - Manchester U.	x

Prognóstico para o Concurso N.º 53/94

(Em 31 de Dezembro de 1994)

Jogos deste concurso: 1 a 6, 1 Divisão; 7 a 13, Inglaterra.

Boavista - Porto	2
Sporting - Gil Vicente	1
Salgueiros - Benfica	2
Beira-Mar - U. Madeira	1
Tirsense - U. Leiria	1
Belenenses - Guimarães	1
C. Palace - Blackburn	2
Southampton - Manchester U.	x
Norwich - Newcastle	1
Leeds - Liverpool	2
Arsenal - Q. P. Rangers	1
Coventry - Tottenham	x
West Ham - Nottingham	1

Protocolo Portucel

(Conclusão da 1.ª página)

O objectivo do protocolo integrado, como foi dito, no processo de depoluição da Ria (para quando também o seu falado desassoreamento?), propósito número um (ou não?) da Associação de Municípios da Ria que nesse sentido tem vindo a investir verbas de vulto e a lançar candidaturas às instâncias da União Europeia. São já centenas de milhares de contos gastos em obras, mas... obra está longe de ficar perto do fim.

Aliás, o presidente da Câmara aproveitou a presença da ministra do Ambiente para falar das obras do Baixo Vouga, na necessidade delas na Pateira de Fermentelos («que também é de Aveiro»), assim como da desejada pista nacional de remo no Rio Novo do Príncipe, algo que já (quase) existiu e de que nem todos ainda desistiram, numa terra onde a modalidade tem tradições e que lhe trouxe o prestígio de louros olímpicos.

A Ria exige, em boa verdade, um conjunto de projectos e de acções integradas e de colaborações. Para obras de tanta grandeza e de tamanha importância nada se fará demais, até porque o Baixo Vouga, a ria e toda a Bacia Hidrográfica são suficientemente ricas e generosas que tudo valerá a pena.

(Do «Correio do Vouga»)

Falecimentos

Vítima de acidente de trabalho, em 11 de Novembro, faleceu o sr. António Monteiro Simões, de 42 anos, casado, de Taboira.

Colhida por um comboio na estação de Cacia, no dia 10 de Dezembro, faleceu a sr.ª Benilde Afonso Ventura, de 71 anos, natural de Vilarinho.

Faleceram mais: Manuel dos Santos Costa, 72 anos, do Paço; José Tavares Almeida, 60 anos, casado, de Aradas; a sr.ª Maria Augusta Dias Nogueira, 79 anos, viúva, de Vilarinho; a sr.ª Maria Martins Nogueira, 79 anos, viúva, de Loure; Adriano Fernandes Rangel, 85 anos, casado, da Presa; e Carlos Pereira, 68 anos, casado, residente em Cacia.

Referiremos no próximo número.